



Schuljunge des Colegio Diospi Suyana · Alumno del Colegio Diospi Suyana · Schoolboy of Colegio Diospi Suyana · © Marielene Lächele



Diospi Suyana

Kalender
Calendario
Calendar

2026



Diospi Suyana

Andenpanorama in Südperu · Panorama andino en el sur de Perú · Andean panorama in southern Peru © Matthias Rehder

Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab
Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Januar
Enero
January

2026



Besenverkäufer in Curahuasi · Vendedor de escobas en Curahuasi · Broom seller in Curahuasi © Klaus-Dieter John

So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Februar
Febrero
February

2026



Lehrerin Ingrid liest vor · La maestra Ingrid lee en voz alta · Teacher Ingrid reads aloud © Jonathan Rosenkranz



So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di
Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

März
Marzo
March

2026



Festival Vida en los Andes · Festival Vida en los Andes · Festival Vida en los Andes © Legorio Meza Ancca

Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do
Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue
Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

April
Abril
April

2026



Harte Feldarbeit · Duro trabajo de campo · Hard field work © Legorio Meza Ancca

Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom
Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Mai
Mayo
May

2026



Patient mit doppelter Oberschenkelprothese · Paciente con dos prótesis de fémur · Patient with femur prosthesis in both legs © Lindsay Leon



Diospi Suyana

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di
Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Juni
Junio
June

2026



Curahuasina mit Tochter · Curahuasina con su hija · Curahuasina with her daughter © Klaus-Dieter John

Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr
Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie
Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31



Quechua-Patienten neben dem MRT · Pacientes al lado del nuevo Resonador magnético · Quechua patients next to the MRI © Lindsay Leon

Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo
Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

August
Agosto
August

2026



Diospi Suyana

Der Apurimac-Fluss · El río Apurimac · The Apurimac River © Christian Haupt

Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

September
Septiembre
September **2026**



Mädchen im Diospi-Suyana-Kinderclub · Niñas del club infantil Diospi Suyana · Girls in the Diospi Suyana children's club © Marielene Lächele



Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Oktober
Octubre
October

2026



Radioturm von Diospi Suyana · Una torre de Diospi Suyana Radio · Radio Tower of Diospi Suyana © David Huanco

So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo
Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

November
Noviembre
November
2026



Bergfeuer oberhalb von Curahuasi · Incendio de montaña sobre Curahuasi · Mountain fire above Curahuasi © Legorio Meza Ancca

Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu	Fr Vie Fri	Sa Sab Sat	So Dom Sun	Mo Lun Mon	Di Mar Tue	Mi Mié Wed	Do Jue Thu
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

**Dezember
Diciembre
December** **2026**



Der Jahreskalender 2026 bietet Ihnen einen interessanten Überblick über die verschiedenen Arbeitsfelder von Diospi Suyana. Der älteste Arbeits-

zweig sind unsere Kinderclubs. Nach vorsichtigen Schätzungen haben seit 2005 rund 10.000 verschiedene Kinder unsere Kindergruppen besucht (Oktoberbild). Die Jungen und Mädchen genießen nicht nur ein buntes Unterhaltungsprogramm, sondern sie fühlen sich geliebt und angenommen. • Am 12. August feierten wir am Hospital die Inbetriebnahme eines neuen Kernspintomographen. Die Gewinner des deutschen Zukunftspreises 2023 Dr. Stephan Biber, Dr. David Grodzki und Prof. Dr. Michael Uder spendeten ihr gesamtes Preisgeld für Diospi Suyana. Der Betrag wurde von Siemens Healthineers sogar noch verdreifacht. Der Kontakt zu den Wissenschaftlern war durch den Bruder eines der Preisträger entstanden, der auf Spotify statt eines bestimmten Liedes irrtümlicherweise das erste Hörbuch über Diospi Suyana heruntergeladen hatte. Wir sehen in dieser unglaublichen Fügung den puren Segen Gottes (Augustbild). Am 24. September begrüßten wir die 600.000ste Besucherin im Spital. Die Frau aus dem Volk der Aymara kam aus dem Bundesstaat Puno. Und natürlich erhielt sie einen Geschenkkorb und eine kostenlose Behandlung. Christian Haupt leitet unsere Orthopädiewerkstatt mit viel Erfolg. Don Alexis (Junibild) verlor in einem Verkehrsunfall beide Beine. Über ein Jahrzehnt saß er im Rollstuhl. Mit seinen beiden Oberschenkelprothesen kann er nun ein selbstständiges Leben führen.



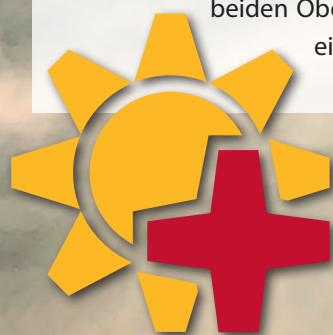
El calendario del 2026 ofrece una interesante visión general de las diversas áreas de trabajo de Diospi Suyana. La rama más antigua son los numerosos clubes

de niños. Según estimaciones conservadoras, alrededor de 10.000 niños y niñas han asistido a nuestros clubes infantiles desde 2005 (foto de octubre). Los niños y niñas no solo disfrutaban de un programa de entretenimiento variado, sino que también se sienten queridos y aceptados. • El 12 de agosto celebramos la puesta en marcha de un nuevo escáner de resonancia magnética en el hospital. Los ganadores del Premio Alemán del Futuro 2023, el Dr. Stephan Biber, el Dr. David Grodzki y el Prof. Dr. Michael Uder, donaron la totalidad del premio a Diospi Suyana. Siemens Healthineers duplicó la donación. El contacto con los científicos se produjo gracias al hermano de uno de los premiados, quien, por error, descargó el primer audiolibro sobre Diospi Suyana en Spotify en lugar de una canción específica. Consideramos este increíble giro de los acontecimientos una verdadera bendición de Dios (imagen de agosto). El 24 de septiembre recibimos a nuestra paciente número 600.000 en el hospital. La mujer, de la etnia aymara, procedía del estado de Puno. Y, por supuesto, recibió una canasta de regalos y tratamiento gratuito. Christian Haupt dirige nuestro taller de ortopedia. Don Alexis (foto de junio) perdió ambas piernas en un accidente de tráfico. Estuvo en silla de ruedas durante más de una década. Con sus dos prótesis de muslo, ahora puede llevar una vida independiente. • La Escuela Diospi Suyana es una gran fuente de alegría para nosotros (foto de portada).



The 2026 calendar offers an interesting overview of Diospi Suyana's various areas of work. The oldest branch is the numerous children's

groups. According to conservative estimates, around 10,000 different children have attended our children's clubs since 2005 (October photo). The boys and girls not only enjoy a colorful entertainment program, but they also feel loved and accepted. • On August 12th, we celebrated the putting into operation of a new MRI scanner at the hospital. The winners of the 2023 German Future Prize, Dr. Stephan Biber, Dr. David Grodzki, and Prof. Dr. Michael Uder, donated their entire prize money to Diospi Suyana. The amount was then matched twice by Siemens Healthineers. The connection to the scientists came about through the brother of one of the prize winners, who mistakenly downloaded the first audiobook about Diospi Suyana on Spotify instead of a specific song. We see this incredible turn of events as a pure blessing from God (August image). On September 24th, we welcomed our 600,000th visitor to the hospital. The woman, from the Aymara people, came from the state of Puno. And of course, she received a gift basket and free treatment. Christian Haupt manages our orthopedic workshop. Don Alexis (pictured in June) lost both legs in a traffic accident. For over a decade, he was confined to a wheelchair. With his two prosthetic thighs, he can now lead an independent life again. • The Diospi Suyana School is a great source of joy for us (cover photo). Teacher Ingrid (March) was formerly a



Diospi Suyana

Infos unter www.diospi-suyana.de



• Die Diospi-Suyana-Schule ist für uns ein großer Grund zur Freude (Titelbild). Die Lehrerin Ingrid (März) war früher selbst Schülerin unserer Schule.

Jetzt arbeitet sie als Pädagogin im Kindergarten. Bis zum Jahresende 2026 wird die Schule um weitere Gebäude und Sportplätze erweitert. • Unser Medienzentrum strahlt über 12 Radiotürme ein christliches Familienprogramm in fünf Bundesstaaten aus. Das Novemberbild zeigt unseren Turm im Norden des Bundeslandes Cusco im Echarate-Distrikt. Mehrere Millionen Peruaner leben im Einzugsgebiet unserer Antennen. Der Slogan unseres Senders lautet: „Mit der besten Botschaft für die Welt!“ • Seit 2023 führen wir jedes Jahr ein fünftägiges Jugendfestival durch. Die Konzerte, Workshops und Gottesdienste hinterlassen einen tiefen Eindruck im Leben der Jugendlichen. 2025 nahmen 4.500 junge Leute am Festival „Vida en los Andes“ (Leben in den Anden) teil (April). Über die sozialen Medien und unsere Radiotürme erreichten wir deutlich über eine halbe Million Menschen. • Die breite Allgemeinheit verbindet mit Weihnachten ein besinnliches Familienfest in einer zauberhaften Schneelandschaft. Der Sohn Gottes allerdings kam in diese Welt, um ein Feuer anzuzünden (Lukas 12, 49). Wir Mitarbeiter von Diospi Suyana wollen in diesem Sinne Begeisterung wecken und auf die Liebe Gottes hinweisen (Dezember). In einer dunklen Welt haben wir eine große Hoffnung. Und die heißt Jesus Christus. Wir wünschen Ihnen für 2026 Gottes reichen Segen.



La maestra Ingrid (marzo) fue alumna de nuestra escuela. Ahora trabaja como profesora en el jardín de infancia. Para finales de 2026, la escuela se ampliará

con nuevos edificios y campos deportivos. • Nuestro Centro de Medios transmite un programa cristiano para familias las 24 horas desde 12 antenas de radio en cinco estados. La foto de noviembre muestra nuestra antena en la sierra, al norte del estado de Cusco. Varios millones de peruanos viven dentro del área de cobertura de nuestras antenas. El lema de nuestra emisora es: «¡Con el mejor mensaje para el mundo!». • Desde 2023, celebramos anualmente un festival juvenil de cinco días. Los conciertos, talleres y servicios dejan una huella imborrable en la vida de los jóvenes. En 2025, 4500 jóvenes participaron en el festival «Vida en los Andes» (abril). A través de las redes sociales y nuestras antenas de radio, llegamos a más de medio millón de personas. • El público en general asocia la Navidad con una celebración familiar contemplativa en un mágico paisaje nevado. Sin embargo, el Hijo de Dios vino a este mundo para encender una llama (Lucas 12:49). Nosotros, el equipo de Diospi Suyana, queremos despertar el entusiasmo en este espíritu y señalar el amor de Dios (Diciembre). En un mundo oscuro, tenemos una gran esperanza. Y esa esperanza es Jesucristo. Les deseamos abundantes bendiciones de Dios para el 2026.



student at our school. Now she works as a kindergarten teacher. By the end of 2026, the school will be expanded to include additional buildings and

sports fields. • Our media center broadcasts a Christian family program around the clock from 12 radio towers across five states. The November photo shows our tower in the mountains in northern Cusco state. Several million Peruvians live within the coverage area of our antennas. Our station's slogan is: "Bringing the best message to the world!" • Since 2023, we have held a five-day youth festival every year. The concerts, workshops, and religious services leave a lasting impression on the lives of the young people. In 2025, 4,500 young people participated in the "Vida en los Andes" (Life in the Andes) festival (April). Through social media and our radio towers, we reached well over half a million people. • The general public associates Christmas with a contemplative family celebration in a magical snowy landscape. However, the Son of God came into this world to kindle a fire (Luke 12:49). We, the staff of Diospi Suyana, want to awaken enthusiasm in this spirit and point to God's love (December). In a dark world, we have great hope. And that hope is Jesus Christ. We wish you God's abundant blessings for 2026.

Dr. Klaus-Dieter John

Curahuasi unter Wolken · Curahuasi al amanecer · Curahuasi under clouds © Gabriel Maurer



Diospi Suyana

Infos unter www.diospi-suyana.de